

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 84 — 401

12 JANUARI 1984. — Koninklijk besluit waarbij de rechtspersoonlijkheid aan het Instituut voor Scheikundig Onderzoek voor het beheer van zijn vermogen wordt verleend

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen, die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 27 juni 1930 waarbij rechtspersoonlijkheid verleend wordt aan de wetenschappelijke en kunstinstellingen welke van het Ministerie van Kunsten en Wetenschappen afhankelijk, inzonderheid op artikel 1, tweede lid, luidens hetwelk « de andere wetenschappelijke instellingen van de Staat onder bij koninklijk besluit bepaalde voorwaarden, de rechtspersoonlijkheid kunnen bekomen »;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling van de lijst en van het niveau van de wetenschappelijke instellingen afhankelijk van het Ministerie van Landbouw;

Overwegende dat het Instituut voor Scheikundig Onderzoek een wetenschappelijke instelling is die als opdracht heeft samen te werken met openbare overheden en met privé organismen, inzake onderzoek, studies en expertises voor het oplossen van scheikundige biochemische, fysiscochemische en technologische problemen die zich stellen voor de landbouw, zijn industriële ontwikkeling, evenals voor de landbouwproducten en voor de bescherming van het leefmilieu;

Overwegende dat het Instituut voor Scheikundig Onderzoek, zo hij rechtspersoonlijkheid voor het beheer van zijn vermogen verkrijgt, zijn hoge opdracht van wetenschappelijk onderzoek, beter zal kunnen vervullen;

Gelet op het akkoord van de Minister van Financiën, gegeven op 29 juli 1983;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 27 juli 1983;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het Instituut voor Scheikundig Onderzoek hierna « het Instituut » genoemd, geniet rechtspersoonlijkheid voor het beheer van zijn vermogen.

Art. 2. Het vermogen van het Instituut wordt gevormd :

1° door de gelden en vergoedingen betaald voor onderzoekingen, studies, ontledingen, proeven, keuringen of andere diensten welke, op verzoek van de overheidsdiensten en van de particulieren, zo natuurlijke als rechtspersonen, zijn bewezen;

2° door de giften, legaten, stichtingen, beurzen, prijzen of alle andere giften tot aanvaarding waarvan de Koning, krachtens artikel 3 van de wet van 27 juni 1930 machtiging heeft verleend, of die voorlopig zijn aanvaard, krachtens de wet van 12 juli 1931 betreffende de uitbreiding tot alle rechtspersonen van het voordeel van de voorlopige aanvaarding van bij akte gedane schenkingen onder de levenden;

3° door de inkomsten uit de verkoop van geogoste of vervaardigde producten, van brochures of ander drukwerk.

Art. 3. Het vermogen wordt beheerd door een commissie die bestaat uit :

1° de directeur van het Instituut die de commissie voorzigt;

2° een ambtenaar van het Ministerie van Landbouw, aangewezen door de Minister;

3° die leden door de Minister van Landbouw aangewezen uit de personaliteiten van de landbouwmiddelen en van de landbouw- en voedingsnijverheden;

4° een secretaris, door de voorzitter aangewezen.

De mandaten van de in 3° genoemde leden worden verleend voor een termijn van drie jaar en zij vernieuwbaar; bij die aangesteld wordt om een lid gedurende de uitoefening van het mandaat te vervangen, voleindigt het onderbroken mandaat.

De secretaris der commissie heeft raadgevende stem.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 84 — 401

12 JANVIER 1984. — Arrêté royal accordant la personnalité juridique à l'Institut de Recherches chimiques pour la gestion de son patrimoine

BAUDOUIN, Roi des Belges,

À tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1930 accordant la personnalité civile aux établissements scientifiques et artistiques dépendant du Ministère des Sciences et des Arts, notamment l'article 1er, alinéa 2, aux termes duquel « les autres établissements scientifiques de l'Etat pourront, dans des conditions déterminées par l'arrêté royal, recevoir la personnalité civile »;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant la liste et le niveau des établissements scientifiques relevant du Ministère de l'Agriculture;

Considérant que l'Institut de Recherches chimiques est un établissement scientifique qui a, entre autres, pour mission de collaborer avec des autorités publiques et avec des organismes privés, en matière de recherches d'études et d'expertises pour résoudre des problèmes chimiques, biochimiques, physicochimiques et technologiques qui se posent à l'agriculture, aux développements industriels de celle-ci, ainsi qu'aux produits agricoles et à la protection du milieu rural;

Considérant que l'Institut de Recherches chimiques pourra mieux réaliser sa haute mission de recherches scientifiques si la personnalité juridique lui est conférée pour la gestion de son patrimoine;

Vu l'accord du Ministre des Finances, donné le 29 juillet 1983;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 juillet 1983;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'Institut de Recherches chimiques ci-après dénommé « l'Institut » jouit de la personnalité juridique pour la gestion de son patrimoine.

Art. 2. Le patrimoine de l'Institut est constitué :

1° par les rémunérations et les rétributions payées pour les recherches, études, analyses, essais, contrôles et autres services rendus à la demande des services publics et des personnes privées, physiques ou morales;

2° par les dons, legs, fondations, bourses, prix ou autres libéralités quelconques, dont l'acceptation a été autorisée par le Roi, en vertu de l'article 3 de la loi du 27 juin 1930 ou qui ont été, provisoirement acceptés en vertu de la loi du 12 juillet 1931 portant extension à toutes les personnes civiles du bénéfice de l'acceptation provisoire des libéralités faites par actes entre vifs;

3° par des recettes provenant de la vente de produits récoltés et fabriqués, de brochures ou autres imprimés.

Art. 3. Le patrimoine est administré par une commission composée :

1° du directeur de l'Institut, lequel assume la présidence de la commission;

2° d'un fonctionnaire du Ministère de l'Agriculture, désigné par le Ministre;

3° de trois membres, désignés par le Ministre de l'Agriculture, parmi des personnalités du milieu agricole et des industries agricoles et alimentaires;

4° d'un secrétaire, désigné par le président.

Les mandats des membres visés au 3° sont conférés pour une durée de trois ans et sont renouvelables; celui qui est appelé à remplacer un membre au cours de l'exercice du mandat achève le mandat interrompu.

Le secrétaire de la commission a voix consultative.

Art. 4. In speciale gevallen kan de voorzitter bijzonder bevoegde bevoegde personen uitnodigen om aan de bijeenkomsten van de Commissie deel te nemen, wanneer zulks wenselijk is, met het oog op een punt op de agenda van een vergadering.

Die personen vervullen een adviserende rol.

Art. 5. De Minister van Landbouw bepaalt het reglement van orde van de commissie.

Art. 6. De leden van de commissie nemen hun ambt gratis waar.

De leden van de commissie, die geen ambtenaar zijn, kunnen ten laste van het vermogen vergoedingen ontvangen :

- 1° voor hun reiskosten;
- 2° voor hun verblijfskosten, wanneer deze niet op een andere wijze gedekt worden door het vermogen.

De Minister van Landbouw bepaalt de schaal van die vergoedingen, hierbij verwijzend naar de voorschriften die in de Staatsadministraties van kracht zijn.

Art. 7. De notulen van de vergaderingen der commissie worden binnen tien dagen aan de Minister van Landbouw of aan zijn afgevaardigde voorgelegd, zodat hij in staat is de genomen beslissingen goed te keuren.

De goedkeuring wordt geacht te zijn gegeven, indien de Minister of zijn afgevaardigde bij het verstrijken van een termijn van twintig dagen nadat hij de notulen heeft ontvangen, de voorzitter van de commissie geen kennis heeft gegeven van zijn beslissing.

De notulen van de commissie, die beslissingen bevatten van financiële, budgettaire of administratieve aard, worden aan de Minister van Landbouw of aan zijn afgevaardigde voorgelegd door bemiddeling van de Inspecteur van Financiën, die binnen vijf werkdagen zijn advies uitbrengt.

De Minister van Landbouw raadpleegt de Minister die de begroting onder zijn bevoegdheid heeft, alvorens de beslissingen der commissie goed te keuren waarover de Inspecteur van Financiën opmerkingen heeft gemaakt waarmee hij niet kan instemmen.

De Inspecteur van Financiën mag iedere commissievergadering bijwonen, op de agenda waarvan financiële, budgettaire of administratieve maatregelen voorkomen. De meest uitgebreide onderzoeksmacht wordt hem toegekend voor de uitoefening van zijn opdracht.

Art. 8. De commissie verricht alle handelingen nodig voor het beheer van het vermogen van het Instituut.

Zonder machtiging van de Minister van Landbouw kan zij echter geen onroerende goederen onder bezwarende titel verkrijgen noch die vervreemden; het voorafgaand advies vanwege de Inspectie van Financiën is vereist.

De Minister van Landbouw raadpleegt de Minister die de Begroting onder zijn bevoegdheid heeft, alvorens de beslissingen van de Commissie goed te keuren die het onderwerp hebben uitgemaakt van een ongunstig advies vanwege de Inspectie van Financiën.

Op verzoek van de commissie doet het bestuur der registratie en domeinen voor rekening en ten behoeve van het Instituut aankopen van onroerende goederen, hetzij bij minnelijke schikking, hetzij door onteigening; bedoeld bestuur belast zich eveneens, voor rekening en ten behoeve van het Instituut en op verzoek van de commissie, met het verkopen van onroerende goederen overeenkomstig de wettelijke bepalingen betreffende de verkoop van domeingoederen.

Voor leningen en beleggingen is de machtiging van de Minister van Landbouw en van de Minister van Financiën vereist. De commissie mag geen andere dan door de Staat gewaarborgde effecten aankopen.

Roerende voorwerpen die van het vermogen deel uitmaken, mogen aan de leden van de commissie of aan het personeel van het Instituut noch verkocht, noch, zelfs onder bezwarende titel, geleased worden, behalve wanneer de verkoop of de verhuring tot de normale verrichtingen van het Instituut behoren en zij volgens het gewone tarief plaats hebben.

De fondsen van het Instituut mogen niet dienen om door giften de bezoldiging van het Rijkspersoneel te verhogen.

De dienstprestaties die de leden van het Rijkspersoneel buiten hun diensturen voor het Instituut, wat het beheer van het vermogen betreft, zouden verrichten, mogen slechts vergoed worden indien zij door de beheerscommissie werden toegelaten.

Art. 4. Le président peut, dans des cas spéciaux, convier des personnes particulièrement averties à participer aux réunions de la commission, lorsqu'un objet figurant à l'ordre du jour d'une séance le rend désirable.

Ces personnes sont entendues à titre consultatif.

Art. 5. Le Ministre de l'Agriculture arrête le règlement d'ordre intérieur de la commission.

Art. 6. Les membres de la commission exercent leurs fonctions gratuitement.

Les membres non-fonctionnaires de la commission peuvent être indemnisés à la charge du patrimoine :

- 1° de leurs frais de parcours;
- 2° de leurs frais de séjour, lorsque ceux-ci ne sont pas autrement couverts par le patrimoine.

Le Ministre de l'Agriculture fixe le barème de ces indemnités, en se référant aux règles en vigueur dans les administrations de l'Etat.

Art. 7. Les procès-verbaux des réunions de la commission sont dans un délai de dix jours soumis au Ministre de l'Agriculture ou à son délégué, en vue de lui permettre d'approuver les décisions prises.

L'approbation est réputée acquise si, à l'expiration d'un délai de vingt jours, à compter de la réception du procès-verbal par le Ministre ou par son délégué, celui-ci n'a pas notifié sa décision au président de la commission.

Les procès-verbaux de la commission qui comportent des décisions en matière financière, budgétaire et administrative, sont soumis au Ministre de l'Agriculture ou à son délégué, à l'intervention de l'Inspecteur des Finances, qui fait connaître son avis dans un délai de cinq jours francs.

Le Ministre de l'Agriculture consulte le Ministre ayant le budget dans ses attributions avant d'approuver les décisions de la commission, qui ont fait l'objet d'observations de l'Inspecteur des Finances, auxquelles il n'a pu se rallier.

L'Inspecteur des Finances peut assister à toute réunion de la commission dont l'ordre du jour comporte des mesures d'ordre financier, budgétaire ou administratif. Pour l'accomplissement de sa mission, il jouit des pouvoirs d'information les plus étendus.

Art. 8. La commission fait tous les actes nécessaires à la gestion du patrimoine de l'Institut.

Elle ne peut toutefois ni acquérir à titre onéreux, ni aliéner des immeubles de l'Agriculture; l'avis préalable de l'Inspection des Finances est requis.

Le Ministre de l'Agriculture consulte le Ministre ayant le Budget dans ses attributions avant d'approuver les décisions de la Commission qui ont fait l'objet d'un avis défavorable de l'Inspection des Finances.

A la requête de la commission, l'administration de l'enregistrement et des domaines procède, pour compte et au profit de l'Institut aux acquisitions d'immeubles, soit à l'amiable, soit par voie d'expropriation; cette administration procède de même pour compte et au profit de l'Institut et à la requête de la commission aux aliénations d'immeubles en se conformant aux dispositions légales relatives à la vente de biens domaniaux.

Les emprunts et les placements sont soumis à l'autorisation du Ministre de l'Agriculture et du Ministre des Finances. La commission ne peut acquérir des valeurs mobilières autres que des valeurs garanties par l'Etat.

Les objets mobiliers constituant le patrimoine ne peuvent être ni vendus, ni prêtés, même à titre onéreux, aux membres de la commission, ni au personnel de l'Institut, sauf si la vente ou la location de ces objets fait partie des opérations normales de l'Institut et qu'elles ont lieu au tarif courant.

Les fonds de l'Institut ne peuvent servir à accroître, par des libéralités, les rémunérations du personnel de l'Etat.

Les prestations que des agents de l'Etat seraient amenés à faire, en dehors de leurs heures de service, pour l'Institut, en ce qui concerne la gestion du patrimoine, ne peuvent être rétribuées que si elles ont été autorisées par la commission administrative.

De contracten voor werken en levering van goederen en diensten worden afgesloten met inachtneming van de algemene reglementering betreffende de overheidsopdrachten.

Elke opdracht voor een bedrag hoger dan 500 000 F moet vooraf worden onderworpen aan het advies van de Inspectie van Financiën.

Art. 9. De commissie werft het personeel aan dat nodig is voor het beheer van het vermogen. Zij bepaalt de voorwaarden der bedieningen, met inachtneming van de weddeschalen door de Staat voor soortgelijke bedieningen toegekend.

De bepalingen tot regeling van de maatschappelijke zekerheid der arbeiders zijn op het Instituut en op dit personeel van toepassing.

De Minister van Landbouw keurt het kader van bedoeld personeel goed, na advies van de Inspectie van Financiën.

De Minister van Landbouw raadpleegt de Minister die de Begroting onder zijn bevoegdheid heeft, alvorens de beslissingen van de Commissie goed te keuren die het onderwerp hebben uitgemaakt van een ongunstig advies vanwege de Inspectie van Financiën.

Art. 10. De voorzitter der commissie vertegenwoordigt het Instituut in alle handelingen van het burgerlijk leven.

Art. 11. De commissie stelt een rekenplichtige aan, die belast is met de verrichtingen inzake ontvangsten en uitgaven.

Art. 12. Voor het Instituut wordt, wat het beheer van zijn vermogen betreft, een jaarlijkse begroting opgemaakt, waarop alle inkomsten en uitgaven voorkomen, welke ook hun oorsprong en oorzaak wezen.

Op de begroting mogen niet-limitatieve kredieten voorkomen. Het boekjaar valt met het burgerlijk jaar samen, tenzij de commissie om redenen in verband met de specifieke werkzaamheden van het Instituut er anders over beslist.

Art. 13. Vóór het einde der vierde maand die het begin van het dienstjaar voorafgaat, maakt de commissie de begroting op; deze wordt ter goedkeuring aan de Minister van Landbouw voorgelegd samen met het advies van de Inspectie van Financiën.

De bepalingen van artikel 7, derde tot vijfde lid, zijn toepasselijk op de begroting van het vermogen.

Elk jaar, voor het einde van de derde maand na het afsluiten van het begrotingsjaar maakt de commissie de rekeningen van het Instituut op, evenals een balans en een resultatenrekening.

Art. 14. Het beschikbaar geld wordt gedeponereerd bij het Bestuur der Postchecks of bij een financiële instelling die door de Minister van Landbouw erkend is.

Art. 15. De Minister van Landbouw en de Minister die de Begroting onder zijn bevoegdheid heeft stellen regelen betreffende :

- 1° het voorstellen der begrotingen;
- 2° de boekhouding;
- 3° het indienen der rekeningen en de verificatie der verrichtingen.

Art. 16. Onze Staatssecretaris voor Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 januari 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

Les contrats de travaux et de fourniture de biens et services sont passés en observant les règles fixées par la réglementation générale relative aux marchés publics.

Tout marché d'un montant supérieur à 500 000 F doit être soumis à l'avis préalable de l'Inspection des Finances.

Art. 9. La commission engage le personnel nécessaire à la gestion du patrimoine. Elle détermine les conditions des emplois en tenant compte des barèmes appliqués par l'Etat pour des emplois similaires.

Les dispositions réglementant la sécurité sociale des travailleurs sont applicables à l'Institut ainsi qu'à ce personnel.

Le Ministre de l'Agriculture approuve le cadre du même personnel sur avis de l'Inspection des Finances.

Le Ministre de l'Agriculture consulte le Ministre ayant le Budget dans ses attributions avant d'approuver les décisions de la Commission qui ont fait l'objet d'un avis défavorable de l'Inspection des Finances.

Art. 10. Le président de la commission représente l'Institut dans tous les actes de la vie civile.

Art. 11. La commission désigne un comptable chargé des opérations de recettes et de dépenses.

Art. 12. Pour l'Institut, il est établi, en ce qui concerne la gestion de son patrimoine, un budget annuel comprenant toutes les recettes et toutes les dépenses, quelles qu'en soient l'origine et la cause.

Le budget peut comporter des crédits non limitatifs. L'exercice comptable coïncide avec l'année civile, à moins que la commission n'en décide autrement, en raison de circonstances spéciales inhérentes au genre d'activité de l'Institut.

Art. 13. Avant l'expiration du quatrième mois précédant le début de l'exercice, le budget est arrêté par la commission et soumis à l'approbation du Ministre de l'Agriculture, accompagné de l'avis de l'Inspection des Finances.

Les dispositions de l'article 7, alinéas 3 à 5, sont applicables au budget du patrimoine.

Chaque année, la commission dresse les comptes de l'Institut avant la fin du troisième mois qui suit la clôture de l'exercice budgétaire et établit, dans le même délai, un bilan et un compte de résultats.

Art. 14. Le numéraire disponible est déposé à l'Office des chèques postaux ou auprès d'un établissement financier agréé par le Ministre de l'Agriculture.

Art. 15. Le Ministre de l'Agriculture et le Ministre ayant le Budget dans ses attributions fixent les règles relatives :

- 1° à la présentation des budgets;
- 2° à la comptabilité;
- 3° à la reddition des comptes et à la vérification des opérations.

Art. 16. Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 janvier 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER